

de cette loi, le gouvernement peut nommer des observateurs auprès du Fonds;

ATTENDU QU'en vertu du décret 263-96 du 28 février 1996, monsieur Roger Paquet a été nommé observateur auprès du Fonds de la recherche en santé du Québec et qu'il y a lieu de pourvoir à son remplacement;

ATTENDU QU'en vertu du décret 1506-98 du 15 décembre 1998, le ministre responsable de la Recherche, de la Science et de la Technologie exerce les fonctions de ministre de la Santé et des Services sociaux à l'égard du Fonds de la recherche en santé du Québec;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre responsable de la Recherche, de la Science et de la Technologie;

QUE monsieur Pierre Joubert, directeur de la recherche et de l'évaluation au ministère de la Santé et des Services sociaux, soit nommé comme observateur auprès du Fonds de la recherche en santé du Québec, en remplacement de monsieur Roger Paquet.

Le greffier du Conseil exécutif,  
MICHEL NOËL DE TILLY

1875

Gouvernement du Québec

#### Décret 366-99, 31 mars 1999

CONCERNANT le versement d'une subvention de 10 M\$ au curateur public

ATTENDU QU'en vertu du paragraphe 5° de l'article 11 de la Loi sur le ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration (L.R.Q., c. M-25.01), le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration a notamment pour fonctions, dans l'exercice de ses responsabilités en matière de relations avec les citoyens, de veiller à la protection des personnes qui ne peuvent exercer pleinement leurs droits civils;

ATTENDU QUE le curateur public, nommé en vertu de la Loi sur le curateur public (L.R.Q., c. C-81), a besoin de ressources additionnelles pour compléter sa réforme administrative;

ATTENDU QU'il y a lieu que le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration verse au curateur public une subvention de 10 M\$ aux fins du redressement transitoire de la situation financière de ce dernier;

concernant la promesse et l'octroi de subventions (R.R.Q., 1981, c. A-6, r. 22), tout octroi et toute promesse de subvention doivent être soumis à l'approbation préalable du gouvernement, sur recommandation du Conseil du trésor, lorsque le montant de cet octroi ou de cette promesse est égal ou supérieur à 1 M\$;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration;

QUE le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration soit autorisé à verser au curateur public une subvention de 10 M\$;

QUE les sommes nécessaires au versement de cette subvention soient puisées à même le budget du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration sur l'exercice financier 1998-1999.

Le greffier du Conseil exécutif,  
MICHEL NOËL DE TILLY

31876

Gouvernement du Québec

#### Décret 367-99, 31 mars 1999

CONCERNANT le versement d'une subvention au Comité des orphelins et orphelines institutionnalisés de Duplessis

ATTENDU QUE le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration est chargé de favoriser l'égalité entre les personnes et leur participation à la vie collective et au développement de la société;

ATTENDU QUE le gouvernement entend verser au Comité des orphelins et orphelines institutionnalisés de Duplessis une subvention de 3 M\$ aux fins de constituer un fonds d'aide dans le but de fournir un soutien psychologique et social aux orphelins et orphelines institutionnalisés de Duplessis;

ATTENDU QUE les crédits requis pour ce faire ont été accordés pour l'exercice financier 1998-1999 au ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration;

ATTENDU QU'il y a lieu que le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration convienne d'un protocole d'entente avec le Comité des orphelins et orphelines institutionnalisés de Duplessis;

1594

GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC, 28 avril 1999, 131<sup>e</sup> année, n<sup>o</sup> 17

ATTENDU QU'en vertu de l'article 3 du Règlement concernant la promesse et l'octroi de subventions (R.R.Q., 1981, c. A-6, r. 22), tout octroi et toute promesse de subvention doivent être soumis à l'approbation préalable du gouvernement, sur recommandation du Conseil du trésor, lorsque le montant de cet octroi ou de cette promesse est égal ou supérieur à 1 M\$;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration;

QUE le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration soit autorisé à verser au Comité des orphelins et des orphelines institutionnalisés de Duplessis une subvention *ad hoc* de 3 M\$;

QUE le ministre des Relations avec les citoyens et de l'Immigration soit autorisé à convenir d'un protocole d'entente avec le Comité des orphelins et orphelines institutionnalisés de Duplessis;

QUE les sommes nécessaires au versement de cette subvention soient prises à même le budget du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration pour l'exercice financier 1998-1999.

Le greffier du Conseil exécutif,  
MICHEL NOËL DE TILLY

31877

Gouvernement du Québec

#### Décret 368-99, 31 mars 1999

CONCERNANT le versement d'une subvention de 6 500 000 \$ à la Société en commandite Gaz Métropolitain relativement à la réalisation de divers projets d'extension de son réseau de distribution de gaz naturel

ATTENDU QUE, dans son discours du budget 1998-1999, le vice-premier ministre et ministre d'État à l'Économie et aux Finances annonçait, dans le cadre de la stratégie de développement économique, l'octroi au ministère des Ressources naturelles d'un budget de 8 000 000 \$ pour la réalisation de projets d'extension des réseaux de distribution de gaz naturel;

ATTENDU QUE l'ensemble des projets soumis par la Société en commandite Gaz Métropolitain génèrera des investissements de près de 41 000 000 \$ de la part du distributeur et des consommateurs industriels;

ATTENDU QUE la réalisation de ces projets d'intérêt et les besoins significatifs des entreprises ayant accès au gaz naturel, source d'énergie qui permettrait d'être plus concurrentielles;

ATTENDU QUE, en vertu de l'article 15 de la Loi sur le ministère des Ressources naturelles (L.R.Q., c. M-25.01), le ministre des Ressources naturelles peut exercer de ses fonctions, accorder des subventions

ATTENDU QUE, en vertu du Règlement concernant la promesse et l'octroi de subventions (R.R.Q., r. 22), tel que modifié par les décrets numéros 2 novembre 1988, 332-89 du 8 mars 1994, 13 avril 1994 et 1567-94 du 9 novembre 1994, l'octroi et toute promesse de subvention doivent être soumis à l'approbation préalable du gouvernement, sur recommandation du Conseil du trésor, lorsque le montant de cet octroi ou de cette promesse est égal ou supérieur à 1 000 000 \$;

ATTENDU QU'il y a lieu de verser une subvention d'un montant de 6 500 000 \$ pour la réalisation de ces projets;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la recommandation du ministre des Ressources naturelles;

QUE le ministre des Ressources naturelles soit autorisé à signer avec la Société en commandite Gaz Métropolitain une convention devant être soumise à l'approbation du ministre des Ressources naturelles, conformément au document annexé à la présente, en vertu de la Loi sur l'accès à l'information, en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels et de la Loi sur l'accès à l'information.

QUE une subvention d'un montant de 6 500 000 \$ soit versée par le ministre des Ressources naturelles à la Société en commandite Gaz Métropolitain pour la réalisation de divers projets d'extension de son réseau de distribution de gaz naturel, et que le rythme des investissements

Le greffier du Conseil exécutif,  
MICHEL NOËL DE TILLY

31879

Gouvernement du Québec

#### Décret 369-99, 31 mars 1999

CONCERNANT une subvention de 2 millions de dollars à Forintek Canada Corporation